

最新勞動人口統計數字發表

政府統計處今日(星期二)發表的最新勞動人口統計數字顯示，去年十月至十二月的失業率和就業不足率均下降，顯見勞動市場在近年底時情況有點緊張。

去年十月至十二月經季節性調整的失業率為百分之一點四，而截至去年九月止的三個月的失業率為百分之一點七；下降的零點三個百分點，在統計上有其重要性。去年十月至十二月的失業率較前年同期百分之一點三的失業率上升零點一個百分點，在統計上則不重要。

去年十月至十二月的失業人數估計為三萬八千一百人，而截至去年九月止的三個月的失業人數為四萬七千一百人，至於前年同期的失業人數則為三萬五千八百人。

去年十月至十二月的就業不足率為百分之零點八，與前年同期的百分率相同；但較前三個月的百分之一為低，二者相差的零點二個百分點在統計上有其重要性。

去年十月至十二月的就業不足人數估計為二萬一千七百人，截至去年九月止的三個月的就業不足人數為二萬八千八百人，而截至前年同期的數字則為二萬二千八百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由(例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職)，以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士(例如剛離開學校者)所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者數目的變動而作出按季節性調整的失業率。

統計處處長續說，根據臨時點算系統，該處可在完成統計調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，這些數字顯示失業及就業不足率的最新動向。

去年十一月至今年一月經季節性調整失業率的臨時數字為百分之一點三，就業不足率的臨時數字則為百分之零點六。

失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計調查。去年十月至十二月的統計是以科學方法，抽樣選取約一萬一千三百個住戶或四萬人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計調查是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。統計調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

每年發表四次的綜合住戶統計調查報告書詳細分析有關勞動人口的特點。截至去年十二月底一季的報告於今年三月二十日左右出版。報告書在政府刊物銷售處有售，每本售價十一元五角。

— 完 —

特別車牌四十個 運輸署周末拍賣

運輸署於星期六（二月二十三日）上午十時假香港大會堂高座九樓演奏廳拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

EM9283	DH 4	EN 286	EN 813
AJ 219	RR618	EN 300	EM 189
CC828	EM1828	EP 1	EN3698
EN2298	EM 663	EM 117	DH????
RK 707	AJ 722	EN 339	EM 669
EM 332	EN1832	EM338	EN 887
EC 87	EM 889	DH 8	BC 877
EM1386	DC 285	EN 302	EM 116
EN 902	EM6368	EM1883	EL 318
3016	EL 171	EE 33	EM 138

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百六十一次。

— 完 —

中西區區議會競選論壇明起舉行

中西區政務處由明日(星期三)起的一星期內，為區內八個區議會選區舉辦競選論壇。

政務處發言人說：「歡迎區內居民，尤其是登記選民，參加競選論壇，以便於投票前了解所屬選區候選人的政綱，作出選擇。」

「所有論壇均於晚上八時開始，並由中立人士擔任主持。」

他又說：「由於西營盤東、西營盤西及堅尼地城東選區候選人均自動當選，該四名候選人同意舉行一個聯合論壇，向居民介紹他們的工作目標和計劃。」

競選論壇的詳情如下：

日期	選區	地點	主持人
二月二十日	半山東	堅道十六號九樓 香港教區中心演講廳	港大中文系高級講師 陳耀南博士
二月廿一日	中環	些利街二十號 香港潮人浸信會	香港電台節目主持人 陳毓祥
二月廿二日	半山西	般含道八十六號A 禮賢會學校	港大中文系教授 何沛雄博士
	上環	上環文娛中心演講廳	港大歷史系講師 陳明鍊博士
二月廿六日	堅尼地城西 及摩星嶺	域多利道九至十五號 西環女青年會	香港電台節目主持人 陳毓祥

環境保護署宣布檢控數字

環境保護署今日（星期二）公布在一月份因觸犯該署現時所執行的反污染條例而被法庭定罪的公司名單。

環保署會定期作同樣的宣布。

由於法律程序需時，有些時候違例日期會距離定案日期一段頗長的時日。

根據噪音管制條例有關住宅樓宇發出噪音的條文，三十二人因在晚間發出過量噪音而被警方檢控，被判罰款一百五十元至五百元。

另有一人因在未持有建築噪音許可證情況下進行建築工程而被警方檢控，被判罰款八百元。

環保署發言人說個案編號十九、二十、二十一及二十二的公司，因四次在未符合建築噪音許可證內載條件的情況下使用機動設備進行建築工程，而被判罰共二十萬元。

發言人說，在控制水污染方面，環保署已於吐露港內實施一項行動計劃，密切監視該地區內排放重金屬的工廠。該署已對主要的電路板廠及電鍍廠的排放進行二十四小時的監察。

這一連串的行動使環保署成功檢控兩個有關重金屬排放的個案，這兩個個案的編號是四十六及四十七。

另外，個案編號四十一是首宗成功檢控有關裝載挖掘泥頭到躉船作非法傾倒的個案。

觸犯環保署反污染條例一月份被檢控公司名單：

名稱公司
或人士

地址

違例日期

違例性質

罰款

違例紀錄

聆訊
庭裁判
司署

1. 鴻湖發展有限公司

葵涌大隴街

八九斗十一月九日至八九斗十二月九日

空氣污染管二千
罰款
第二次
葵灣
罰款
五百元
裝置及改裝
火爐

2. 雅綸紡織有限公司

荃灣沙咀道

九〇斗四月二十三日
至九〇斗六月八日

空氣污染管一萬元
第一次
葵灣
罰款
未
能
採
取
措
施
以
除
排
放
不
必
要
的
空
氣
污
染
物

3. 杜邦染色有限公司

荃灣橫龍街

九〇斗五月十四日至九〇斗六月十四日

二十元
第一次
葵灣

4. 廣東水利水電工程發展有限公司

尖沙咀亞士厘道

九〇斗六月七日至九〇斗六月十七日

空氣污染管六千元
第三次
新蒲崗
罰款
違反
制
條
例
指
定
工
序
牌
照
內
載
條
件

5. 聘珍樓香有限公司

中環金鐘道

九〇斗六月十五日至九〇斗七月十八日

空氣污染管一千元
第一次
中央
罰款
裝置及改裝
火爐

名稱(公司或人士)	地址	違例日期	違例性質	罰款	違例記錄	聆訊法 庭裁判 司署
6. 溢豐毛衫染廠有限公司	葵涌 益田街	九〇年六月十日	空氣污染管一萬元第一次 制條例三未能採取措施清除排放不必要的空氣污染物	一萬元第一次	葵涌	
7. 金昌洗染廠有限公司	土瓜灣 馬頭角	九〇年七月二日	空氣污染管五十元第三次 制條例三噴出過量黑煙	五十元第三次	新蒲崗	
8. 冠冠洗衣有限公司	青衣 業中心	九〇年七月二日	空氣污染管二十元第一次 制條例三違反燃料限制規例	二十元第一次	葵涌	
9. 順昌抓毛定型廠有限公司	青衣 業中心	九〇年七月四日	同右	二十元第一次	葵涌	
10. 佳聯染廠有限公司	葵涌 永基路	九〇年七月六日	空氣污染管五千元第五次 制條例三噴出過量黑煙	五千元第五次	葵涌	
11. 勵業染廠有限公司	葵涌 工業街	九〇年七月六日	同右	二十元第一次	葵涌	

名稱(公司
或人士)

地址

違例日期

違例性質

罰款

違例
記錄

庭(裁判
司署)
聆訊法

12. 大業漂染廠
觀塘偉業街

九〇年七月十日

空氣污染管
制條例二噴出
過量黑煙

五千元第八次

觀塘

13. 順昌扒毛
青衣

九〇年七月十日

同右

三千元第一次
荃灣

定型廠有限公司
青衣
業中心

六日

14. 新強染廠
美環街
有限公司

九〇年七月十日

空氣污染管
制條例二違反
燃料限制規
例

二千元第一次
荃灣

15. 金隆染廠
觀塘
有限公司
馮圖道

九〇年七月十日

空氣污染管
制條例二噴出
過量黑煙

四千元第二次
觀塘

16. 有利建築
大埔
有限公司
運頭塘

九〇年七月二日

噪音管制條
例二在不符合五百元
建築噪音許
可證內載條
件的情況下
進行建築工
程

第一次
沙田

17. 香港濬海葵涌
及公共建築葵泰路
工程有限公司

九〇年七月二日

同右

二千元第一次
荃灣

名稱(公司 或人士)	地址	違例日期	違例性質	罰款	違例 記錄	聆訊 法庭 司署
18. 吳炳有 (負責人)	荔枝角 荔灣道 一地八區	九〇年七月二 十二日	噪音管制條 例二准許建築 工程在未符合 建築噪音許 可證內載條 件的情況下 進行	五千元 第一次	北九龍	
19. 明輝建築 有限公司	大埔 六十四 地段	九〇年七月二 十二日	噪音管制條 例二在未符合 建築噪音許 可證內載條 件的情況下 進行建築工 程	五萬元 第四次	沙田	
20. 明輝建築 有限公司	大埔 第八區	九〇年七月二 十二日	同右	五萬元 第四次	沙田	
21. 明輝建築 有限公司	沙田 禾寮坑	九〇年七月二 十二日	同右	五萬元 第四次	沙田	
22. 明輝建築 有限公司	葵涌 興芳街	九〇年七月二 十二日	同右	五萬元 第四次	葵涌	
23. 冠賢發展 有限公司	葵涌 打磚坪 街	九〇年七月二 十五日	空氣污染管 制條例二噴出 過量黑煙	二千 第一次	葵涌	

名稱(公司或人士)	地址	違例日期	違例性質	罰款	記錄	司理	簽名
24. 瑞榮鋼鐵粉嶺廠有限公司	坪嶺	九〇年七月二十六日	空氣污染管制條例違反	三千	第一次	粉嶺	聆訊
25. 新美豐五金製造廠有限公司	彌敦道	九〇年七月二日	同右	三千	第一次	粉嶺	聆訊
26. 萬興肉食尖沙咀	廣東道	九〇年七月十一日	噪音管制條例違反	一萬元	第一次	南九龍	聆訊
27. 國際漂染有限公司	荃灣	九〇年八月一日	空氣污染管制條例噴出過量黑煙	四千元	第三次	荃灣	聆訊
28. 永裕洗染廠有限公司	荃灣	九〇年八月一日	同右	三千	第二次	荃灣	聆訊
29. 協成漂染廠	葵涌	九〇年八月一日	同右	四千元	第三次	荃灣	聆訊
30. 東方紅藥業有限公司	牛頭角	九〇年八月一日	噪音管制條例違反	二千元	第一次	觀塘	聆訊

燃料限制規例

噪音通知書
內載規定

噪音管制條例
違反消滅
噪音通知書
內載規定

名稱(公司或人士)

地址

違例日期

違例性質

罰款

違例記錄

聆訊(庭裁判司署)

31. Le Saunda Shoes Ltd.

牛頭角
牛頭角
通

九〇年八月一日

噪音管制條例
例二違反消滅
噪音通知書
內載規定

二千元第一次
觀塘

32. 綜合管理公司

油麻地
佐敦道

九〇年八月二日
同右

四千元第一次
南九龍

33. 惠安染整有限公司

葵涌
葵昌路

九〇年八月七日

空氣污染管
制條例三噴出
過量黑煙

二千元第二次
荃灣

34. 大業漂染有限公司

觀塘
偉業街

九〇年八月八日
同右

五千元第七次
觀塘

35. 利業染有限公司

葵涌
業成街

九〇年八月八日
同右

三千元第三次
荃灣

36. 怡發染廠

觀塘
偉業街

九〇年八月九日
同右

二千五百元
第二次
觀塘

37. 詠浩有限公司

青衣
青衣工廠中心

九〇年八月十日
同右

二千元第二次
荃灣

38. 裕豐染整廠

荃灣
柴灣角街

九〇年八月十二日
同右

五千元第四次
荃灣

名稱(公司
或人士)

地址

違例日期

違例性質

罰款

違例
記錄

聆訊法
庭(裁判
司署)

39. 賀利氏有
限公司

觀塘
偉業街

九〇年九月六日
空氣污染管
制條例三噴出
過量黑煙

四百元
第三次
觀塘

40. 捷和實業
有限公司

大埔工
業邨
大宏街

九〇年九月二
十八日
水污染管制
條例三未持有
牌照中排放
污水於污水
渠

八十元
第二次
沙田

41. 漢益建築
有限公司

尖沙咀
寶勒巷

九〇年十月八日
一九七四年傾
物入海法(海
外屬土)一九
七五年合三裝
載七百五十五
方米的泥坭
泥頭於船
作非法傾倒

外屬土(一九
七五年合三裝
載七百五十五
方米的泥坭
泥頭於船
作非法傾倒

名稱(公司
或人士)

地址

違例日期

違例性質

罰款

違例
記錄

聆訊
法庭
審判
司署

42. 泛達建築有限公司

油麻地
偉晴街

九〇年十月九日

一九七四年傾
物入海法(海
外屬土)一九
七五年令未
有依據牌照
規定而傾倒
七百五十一
方米的泥坭
於泥於青洲
對出海面

五十元第二次

中央

及

吳大結
(憲船水手)
有限公司

泛達建
築有限
公司

九〇年十月九日

二十元第一次
中央

43. 中英針織有限公司

大埔工
業邨
汀角路

九〇年十月十日

水污染管制
條例二未持有
牌照而排放
污水於雨水
渠

四十元
第一次
沙田

44. 味樂食品有限公司

大埔工
業邨
大威街

九〇年十月十日

水污染管制
條例二違反牌
照內載規定
而排放污水
於污水渠

五十元第一次
沙田

名稱(公司 或人士)	地址	違例日期	違例性質	罰款	記錄	處理 方法
45. 美亞鋁廠 有限公司	大埔工 業邨	九〇年十月十 九日	水污染管制一萬 條例三未持有五千元 牌照而排放 污水於雨水 渠	一萬	第三次	沙田
46. 雅匠有限 公司	大坑 黃竹洋	九〇年十一月 十四日	水污染管制二萬元第三次 條例三違反牌 照內載規定 而排放污水 於污水渠	二萬元	第三次	沙田
47. 旺普實業 有限公司	大坑 灣	九〇年十一月 十四日	同右	一萬元	第一次	沙田

遠東保險有限公司終止承保業務

保險業監理處發言人今日(星期二)表示，根據公司條例第二貳八A條，遠東保險有限公司(THE FAR EAST INSURANCE COMPANY LIMITED)的董事已作出誓章，聲稱該公司基於債務理由不能繼續業務並須被清盤。

經向保險業監督諮詢後，羅兵咸會計師事務所的DAVID HAGUE和盧衍揚已被委任為該公司的臨時清盤人。

發言人表示該公司自一九九〇年十一月起已停止承保一切保險，並清償其剩餘的債務。保險業監督已引用保險公司條例第三十五條所賦予的權力飭令該公司終止其承保的保單。

發言人說：「該公司的保單持有人應考慮向其他認可的保險公司投保，以保障其本身利益。」

「保險業監督已經接管該公司的大部分現有資產，他相信這些資產連同由汽車保險局所管理的保證基金，將為該公司的保單持有人及保險索償人士提供高度保障。」

發言人表示據了解，該公司與任何其他以「遠東」為名的公司並無關係。

——完——

特快專遞服務擴展至斯里蘭卡

郵政署署長黃星華今日(星期二)宣布，特快專遞服務由二月二十五日起擴展至斯里蘭卡，以包括可倫坡市第一至十五區。

黃星華說：「我很高興可以增加這項服務，使特快專遞服務網絡增至六十一個國家。」

「特快專遞服務已被公認為一種快捷可靠的方法，把文件、樣本和貨品傳送往海外。」

市民在星期一、三、四、五和六投寄的郵件會於翌日派送，於星期二寄出的郵件則因飛機班次的關係而在投寄後第三日派送。

市民可利用「合約式」或「上門提取郵件」方式將商業文件、樣本和貨品寄往斯里蘭卡。

郵件重量限額為二十千克，郵費如下：

不超過二百五十克	九十元
不超過五百克	一零五元
隨後每五百克	二十元
特別專遞文件袋	一壹五元

查詢此項特快專遞服務或有關特快專遞服務的一般事宜，可致電郵務聯絡主任，電話八六八 三八六八。

— 完 —

政制健康發展 有助香港繁榮

港九政務署長藍鴻震今日（星期二）指出，香港的繁榮主要依靠社會及政制模式的健康發展，而工業家在這方面亦擔當重要角色。

藍鴻震今午歡迎香港觀塘工商業聯合會會員拜訪政務總署時作以上表示。

他又藉此機會贊揚該會長期積極參與本港的社區事務。

藍鴻震說：「這方面包括每年為公益金及其他慈善機構籌募善款，積極參與地方行政，及向會員推廣良好的商業操守。」

「為宣揚反貪污及倡廉信息，該會又與廉政公署合辦連串推廣活動。」

「該會最近又大力支持一九九〇年的選民登記活動，使有關信息能夠傳達至觀塘區工廠工友。」

在向該會各項建樹表示致謝時，藍鴻震贊揚該會在參與社區事務方面為其他工商團體豎立良好榜樣。

他又提醒該會會員於三月三日區議會選舉時踴躍到所屬選區投票站投票。

編輯注意：香港觀塘工商業聯合會訪問政務總署的圖片放置稿箱備取。

— 完 —